

Lulesamisk skriftspråk

Ortografien for det lulesamiske skriftspråket ble vedtatt i 1983.

Denne ortografien baserer seg på svensk og norsk alfabet.

Ortografien følger i stor grad Bersland / Ruong systemet.

Lulesamisk er i bruk i Jokkmokk, Gällivare og Arjeplog kommuner i Sverige, og i Nord-Salten-området i Norge.

Lars Levi Læstadius anses å være den første som skrev på lulesamisk i 1840. I begynnelsen av 1900-tallet utviklet K.B. Wiklund et skriftspråk som ble benyttet også i nord- og sørsamisk.

Siden kom Bersland /Ruong ortografien, og nåværende ortografi ble godkjent i 1983.

Nils Eric Spiik har skrevet Lulesamisk grammatikk, som kom ut i første utgave 1977 og andre utgave i 1989 (Sameskolstyrelsen, 1977 og 1989).

Følgende bokstaver benyttes i lulesamisk alfabet: a, á, b, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, ŋ o, p, r, s, t, u, v, á, ä. (æ og ä er likestilt. Hvis en utgivelse finner sted i Norge benyttes æ og ä i Sverige)

Lulesamisk har ellers disse språklydene: sj, tj, ts, nj, dj og diftongene ie, uo, oa.

For øvrig forkommer de øvrige bokstavene i det norske og svenske alfabetet i noen lånord og navn.